

2009 年度通訊博物館電子裝置製作比賽  
Concurso do Museu das Comunicações, 2009 – Construção de Dispositivos Electrónicos  
Communications Museum of Macao, 2009 - Electronic Device Construction Competition

報名表格 / **Ficha de Candidatura** / Application Form

I. 參賽學生資料 / **Informação dos Participantes** / Particulars of Participant

每組可由1 至4 名學生組成 / 1 - 4 **estudantes por grupo** / One to four students per team

(請以正楷填寫 / **É favor preencher com letras maiúsculas** / Please fill in with capital letters.)

|   | 學生姓名<br><b>Nome do(s) Estudante(s)</b><br>Name of Students |   | 聯絡方法 (電話和電郵)<br><b>Contactos (Telefone e E-Mail)</b><br>Contact Information (Tel. & E-Mail) | 年級<br><b>Ano</b><br>Grade |
|---|--|---|---|---------------------------|
|   | 中文姓名<br><b>Nome em Chinês</b><br>Name in Chinese           | 葡文姓名 (證件上拼音)<br><b>Nome em Português</b><br>Name in Portugues |   |                           |
| 組長 / <b>Líder</b><br>/ Leader           | (1)  |   |   |                           |
| 組員 /<br><b>Membro(s)</b> /<br>Member(s) | (2)  |   |   |                           |
|   | (3)  |   |   |                           |
|   | (4)  |   |   |                           |

II. 學校資料 / **Informação da Escola** /Particulars of School

學校名稱 / **Nome da Escola** / Name of School: \_\_\_\_\_

指導老師姓名 / **Nome do Professor Supervisor** / Name of Supervising teacher:

(中文) \_\_\_\_\_ (葡文) \_\_\_\_\_

指導老師聯絡方法 / **Contacto do Professor Supervisor** /Contact of Supervising Teacher

電話 / Tel: \_\_\_\_\_ 電郵 / E-mail: \_\_\_\_\_

本表格所收集的個人資料，僅用於本次比賽並限為內部查閱。

**Os dados pessoais recolhidos nesta ficha são para uso exclusivo do Concurso e de consulta interna.**  
Personal data collected in this form will only be used for the Competition, and restricted for internal reference.

III. 作品簡介及資料/ **Descrição e Informações do Projecto** /Brief Description and Particulars of the Entry

i) 遇到的困難及解決方案/ **Dificuldades e resoluções** / Difficulties and solutions

ii) 作品說明 (以 100-200 中文字或 200-400 葡文字清晰撰寫作品介紹、特性、製作方法及應用原理等) / **Descrição do trabalho, explicando as características, o método de construção e a teoria científica aplicada, etc.**(100-200 caracteres em Chinês; 200-400 palavras em Português) / Description of the Entry (To summarize clearly the entry, its characteristics, fabrication and scientific theory applied, etc., with 100-200 words in Chinese or 200-400 words in Portuguese.)

## 參賽須知 / INSTRUÇÕES / INSTRUCTIONS

1. 參賽作品須連同填妥的報名表格經學校指導老師簽字後，於2009年2月8日中午12時或以前送交澳門馬交石炮台馬路七號通訊博物館。

O trabalho deve ser entregue antes ou até às 12,00 horas do dia 8 de Fevereiro de 2009, no Museu das Comunicações, situado na Estrada de D.Maria II, n.º 7, Macau, juntamente com a Ficha de Candidatura assinada pelo professor de supervisão.

Each entry should be submitted, together with a completed application form signed by the supervising teacher, to the Communications Museum of Macao, at Estrada de D.Maria II, no. 7, Macao SAR, on 8 February 2009, before 12:00 a.m.

2. 其他比賽詳情，請向校方索閱「2009年度通訊博物館電子裝置製作比賽章程」或瀏覽通訊博物館網站 (<http://macao.communications.museum>)

Para outros detalhes de concurso, é favor consultar o Regulamento do “Concurso do Museu das Comunicações, 2009 – Construção de Dispositivos Electrónicos” ou visitar o website do Museu através de <http://macao.communications.museum>

For other details of the Competition, please refer to the Regulation of “Communications Museum of Macao, 2009 - Electronic Device Construction Competition” distributed to schools or visit the website of Communications Museum of Macao (<http://macao.communications.museum>).

3. 任何查詢請聯繫通訊博物館廖先生 (電話：2871 8063 / 2871 8570；傳真：28718018；電郵：[info@macao.communications.museum](mailto:info@macao.communications.museum))。

Para qualquer informação adicional é favor contactar o Sr. Leo Lio, através de telefone 28718063 / 28718570, fax 28718018 ou E-mail [info@macao.communications.museum](mailto:info@macao.communications.museum)

Any inquiries please do not hesitate to contact Mr. Leo Lio (Tel: 28718063 / 28718570; Fax: 28718018; Email: [info@macao.communications.museum](mailto:info@macao.communications.museum))

報名表格可影印 /

Aceitam-se Fotocópias da Ficha de Candidatura /  
Copy of Application Form can be accepted